

сле этого летчик самолета противника выбросился с парашютом.

Истребители-бомбардировщики продолжали включать в расписание большое число вылетов по общей огневой поддержке с целью уничтожения предметов довольствия и снаряжения противника, сосредоточенного вдоль основных путей снабжения. Авиация также наносила удары по железнодорожным линиям, артиллерийским позициям и скоплениям войск в передовых районах и осуществляла многочисленные удары по небольшим пунктам снабжения и транспортным средствам.

4 июля истребители-бомбардировщики Командования Организации Объединенных Наций с фугасными бомбами и напалмом на борту нанесли удар по северокорейской школе обучения офицеров, расположенной в нескольких милях от реки Ялуцзян. Пожары возникли по всему району, подвергнувшись нападению.

Легкие бомбардировщики осуществляли ночные вылеты непосредственной поддержки вдоль всей линии боев, а также ночные вылеты по вторжению в важные пути снабжения. Практика сосредоточения ударов по нескольким путям при постоянном патрулировании авиации продолжала иметь место, в результате чего было уничтожено много автомашин противника.

Транспортная авиация регулярно осуществляла операции по переброске продовольствия и снаряжения вооруженным силам Командования Организации Объединенных Наций в Корею, а также по эвакуации раненых и замене персонала.

В связи с первой годовщиной начала переговоров по перемирию в Корею Командование Организации Объединенных Наций с помощью листовок, громкоговорителей и радиопередач освещало начало и ход переговоров. С помощью этих средств вновь были коротко охарактеризованы важные моменты, содержащиеся в предложении Командования Организации Объединенных Наций от 28 апреля, направленном на реалистическое и справедливое урегулирование оставшихся вопросов, стоящих перед делегациями, ведущими переговоры по перемирию. Освещая текущие события в Паньмыньчжоне, Командование Организации Объединенных Наций в своих газетах и передачах новостей по радио тщательно придерживалось соглашения, регулирующего закрытые заседания, которые начались 4 июля. В соответствии с политикой Организации Объединенных Наций, направленной на то, чтобы принимать все возможные меры как для восстановления мира, так и для предотвращения ненужных жертв, листовки и радиопередачи постоянно используются Командованием Организации Объединенных Наций для предупреждения гражданского населения в оккупированной противником северной части Кореи о том, чтобы оно уходило с мест, где коммунисты сосредоточили предприятия военного

значения и снаряжение, продовольствие и персонал. Эти предупреждения являются мерой гуманного характера, предпринятой для того, чтобы сократить жертвы среди гражданского населения во время налетов авиации Командования Организации Объединенных Наций на военные объекты.

Краткие сообщения о случаях заболевания заразными болезнями показывают на определенный прогресс в борьбе с болезнями среди гражданского населения Южной Кореи. В течение первых пяти месяцев 1952 года случаи заболевания тифом и оспой составили в среднем только 2 процента от числа случаев за тот же период 1951 года. По другим болезням за эти же периоды число заболеваний тифом в 1952 году составило в среднем только 3,5 процента, а дифтеритом — только 12 процентов от 1951 года. В 1952 году не сообщалось ни одного случая заболевания холерой или чумой. Основными факторами в деле улучшения здоровья явилось соответствующее обеспечение вакциной, серой и антибиотиками.

ДОКУМЕНТ S/2833

Письмо начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине от 30 октября 1952 года на имя Генерального Секретаря с препровождением доклада о решениях, принятых Смешанными комиссиями по перемирию за период с 1 ноября 1951 года по 30 октября 1952 года

*[Подлинный текст на английском языке]
[4 ноября 1952 года]*

Имею честь направить Вам для передачи Председателю Совета Безопасности прилагаемый доклад о решениях, принятых Смешанными комиссиями по перемирию за период с 1 ноября 1951 года по 30 октября 1952 года.

*(Подпись) Вильям Е. РАЙЛИ
Генерал-лейтенант морской пехоты
США (в отставке), начальник штаба*

ДОКЛАД О РЕШЕНИЯХ, ПРИНЯТЫХ СМЕШАННЫМИ КОМИССИЯМИ ПО ПЕРЕМИРИЮ ЗА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1951 ГОДА ПО 30 ОКТЯБРЯ 1952 ГОДА

Во исполнение просьбы, содержащейся в последнем пункте резолюции Совета Безопасности от 17 ноября 1950 года (S/1907), имею честь направить следующий доклад о решениях, принятых Египетско-израильской, Иордано-израильской, Ливано-израильской и Сирийско-израильской смешанными комиссиями по перемирию за период с 1 ноября 1951 года по 30 октября 1952 года.

1. Египетско-израильская смешанная комиссия по перемирию

1. За период с 1 ноября 1951 года по 15 октября 1952 года в Смешанную комиссию по перемирию было подано всего 429 жалоб о якобы имевших место нарушениях Египетско-израильского общего соглашения о перемирии. Из этого числа 246 жалоб были направлены Израилем и 183 — Египтом. Почти все жалобы говорят о якобы имевших место нарушениях Соглашения, совершенных «вблизи демаркационной линии перемирия, которая разграничивает контролируруемую Египтом территорию, известную как «полоса Газа». Эта полоса — 4 километра в ширину и 50 километров в длину — имеет население приблизительно в 250 тысяч человек, из которых 200 тысяч — палестинские беженцы.

2. Более половины общего числа жалоб касается якобы имевших место проникновения и краж, совершенных гражданскими лицами в районе полосы Газа. Только некоторые жалобы касались крупных инцидентов. Эти инциденты якобы носили характер: пересечения демаркационной линии перемирия вооруженными силами, нападениями на жилища гражданского населения; стычек между военными патрулями вдоль демаркационной линии перемирия; нападения на рыбацкие лодки военными самолетами; закладки мин на дорогах, граничащих с демаркационной линией перемирия; периодической стрельбы через демаркационную линию перемирия и нарушений территориальных вод и воздушного пространства.

3. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Египетско-израильская смешанная комиссия по перемирию имела одно чрезвычайное и три официальных заседания.

4. Чрезвычайное заседание, состоявшееся 4 мая 1952 года, было созвано председателем Смешанной комиссии по перемирию, с тем чтобы обсудить пути улучшения общего положения вдоль демаркационной линии перемирия, которое серьезно ухудшилось в течение предыдущих месяцев. Смешанная комиссия по перемирию не функционировала со времени своего 38-го официального заседания, состоявшегося 3 октября 1951 года. Несмотря на то, что контакты поддерживались на протяжении еженедельных заседаний подкомитета в составе представителей каждой стороны и представителя Организации Объединенных Наций, невозможность проведения официальных заседаний явилась одной из причин ухудшения этого положения.

5. На чрезвычайном заседании 4 мая 1952 года обе стороны рассмотрели предложения о проведении мер по предотвращению возобновления инцидентов. Было также достигнуто взаимопонимание в отношении принципа восстановления смешанных патрулей вдоль демаркационной линии перемирия. Вопрос о том, как должно выполняться это последнее соглашение, был

передан в подкомитет для обсуждения. Однако до настоящего времени не было достигнуто никакого практического соглашения о его осуществлении.

6. 39-е официальное заседание проводилось на двух сессиях: 26 августа и 9 сентября 1952 года. 314 жалоб было представлено на повестку дня этого первого официального заседания, проведенного Смешанной комиссией по перемирию за период более чем 10 месяцев. После обсуждения на заседании первой сессии предложения израильской делегации о том, чтобы все жалобы, стоявшие на повестке дня, рассматривались без дальнейшего промедления, а на заседании второй сессии было единогласно решено, что все жалобы, включенные в повестку дня, — их к тому времени насчитывалось 324, — должны быть «отнесены к компетенции Смешанной комиссии по перемирию и должны быть рассмотрены». К ним относятся все жалобы, упомянутые в пункте 1, которые стороны пожелали включить в повестку дня (295), вместе с 29 оставшимися неразрешенными жалобами, направленными до 1 ноября 1951 года.

7. Было также заключено неофициальное соглашение о том, что ни одна сторона не будет направлять в Смешанную комиссию по перемирию никаких других жалоб и что между представителями обеих сторон будут установлены прямые и частые контакты.

8. С того времени в Смешанную комиссию по перемирию поступила одна жалоба. Израильская делегация утверждала, что 4 октября 1952 года мина повредила израильский гражданский грузовик. На своем заседании 7 октября Смешанная комиссия по перемирию большинством голосов (израильская делегация и председатель — «за», египетская делегация — «против») осудила факт установки мины на израильской территории лицами, пришедшими к контролируемой Египтом территории, и призвала египетские власти осуществлять более строгий контроль.

9. Египетская делегация апеллировала против данного решения к Специальному комитету, созданному в соответствии с пунктом 4 статьи X Египетско-израильского общего соглашения о перемирии. Эта апелляция была включена в проект повестки дня Специального комитета, после того как 10 апелляций (7 со стороны Египта и 3 со стороны Израиля) были упомянуты в моем предыдущем докладе (S/2388, часть I, пункт 4 и последующие).

10. Были предприняты неоднократные усилия в целях созыва заседания Специального комитета для рассмотрения этих апелляций на основании решений, принятых Смешанной комиссией по перемирию в период с мая по октябрь 1961 года, однако стороны не пришли к взаимной договоренности в отношении даты.

II. Иордано-израильская смешанная комиссия по перемирию

11. В течение года, закончившегося 30 сентября 1952 года, в Иордано-израильскую смешанную комиссию по перемирию было направлено всего 506 жалоб. Из них 243 были разрешены в индивидуальном порядке после расследования; 157 жалоб были исключены из повестки дня Комиссии после договоренности о том, что с течением времени они утратили свое первоначальное значение, а 106 жалоб остались на повестке дня.

12. Из упомянутых выше жалоб 152 были направлены Иорданией. 123 из них касались якобы имевших место военных действий вдоль демаркационной линии, включающей пересечение линии патрулями или другими подразделениями израильских вооруженных сил, стрельбу через линию со стороны израильских вооруженных сил и перелет линии, тогда как 29 якобы имевших место нарушений касались пересечения гражданскими лицами демаркационной линии. Из 354 жалоб, направленных Израилем, 33 жалобы касались якобы имевших место военных действий со стороны иорданских вооруженных сил, 321 жалоба — якобы имевшего места проникновения и других видов незаконного пересечения демаркационной линии гражданскими лицами.

13. Многочисленные случаи проникновения гражданских лиц в целях контрабанды, воровства или в других целях представляют серьезную проблему во взаимоотношениях между сторонами. Часто имели место столкновения между израильской пограничной охраной или патрулями и вооруженными арабскими группами, причем в некоторых случаях за этим следовали ответные налеты израильтян на контролируемую Иорданией территорию.

14. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, постоянно предпринимались усилия с целью решения проблемы проникновения гражданских лиц. 30 января 1952 года представители обеих сторон заключили соглашение о мерах по предотвращению проникновения и незаконного пересечения демаркационной линии гражданскими лицами, которое впоследствии изменялось и продлевалось на различные периоды времени. 13 мая это соглашение в измененной форме было продлено на неопределенный период с условием, что оно может быть аннулировано только после предварительного уведомления за две недели каждой стороной. Условия данного соглашения предусматривали:

а) еженедельные или полунедельные совещания местных командиров Израиля и Иордании в назначенное время и местах на демаркационной линии;

б) обмен информацией об украденном имуществе и других вопросах, ведущих к созданию неспокойного положения вдоль линии;

с) инциденты должны разрешаться, насколько возможно, на основе единодушия между местными командирами;

д) лица, проникшие через линию, должны передаваться своим властям для суда с условием, что приговоры, вынесенные им, будут сообщаться той стороне, на чьей территории они были захвачены;

е) украденное имущество должно возвращаться немедленно, не ожидая возврата такого же имущества другой стороной;

ф) пасущийся скот, обнаруженный на противоположной стороне линии, должен быть возвращен назад после уплаты штрафа в 2 процента и немедленной уплаты за любой ущерб, причиненный скотом. Ранее согласованная стоимость расходов на содержание скота до возвращения его владельцам выплачивается обеими сторонами в иорданской валюте.

15. Наиболее эффективные из этих мер — запланированные недельные или полунедельные совещания местных командиров, представляющих как военные, так и полицейские органы, — должны проводиться в определенных пунктах вдоль демаркационной линии. На этих совещаниях обычно присутствуют военные наблюдатели Организации Объединенных Наций. Жалобы обсуждаются до передачи в Смешанную комиссию по перемирию и, когда это возможно, разрешаются на месте по соглашению между местными командирами. За период с 31 января по 4 мая, после принятия указанного плана, большинство жалоб разрешалось на этом местном уровне. 4 мая 1952 года, после того как произошла серия особенно серьезных инцидентов, была достигнута договоренность о том, чтобы жалобы, как и в прошлом, направлялись в Смешанную комиссию по перемирию для обсуждения, а также и местным командирам. Однако встречи местных командиров в качестве средства обеспечения возросшего сотрудничества на уровне решения жалоб местными командирами продолжали быть эффективными. В результате согласованных таким образом мероприятий имело место значительное сокращение как числа случаев проникновения, пересечения границ и контрабанды, так и их серьезности.

16. Иорданские власти также сообщили о следующих мерах, принятых после 1 ноября 1951 года в целях предотвращения случаев проникновения:

а) национальная охрана и деревенские власти получили инструкции о том, чтобы указывать жителям деревень расположение демаркационной линии и предупреждать их о той опасности, которая им грозит при незаконном ее пересечении; пастухи получили указания о том, чтобы держать свой скот как можно дальше от этой линии, с тем чтобы предотвратить случайное пересечение линии и последующую конфискацию скота израильскими властями; охрана была расположена вдоль демаркационной линии, и

был составлен список лиц, владеющих или возделывающих землю вдоль линии.

б) в районах, трудно поддающихся контролю (особенно вдоль Вади Араба), племенам бедуинов было приказано отойти от демаркационной линии в районы, находящиеся в глубине территории Иордании.

17. Другой причиной частых инцидентов вдоль демаркационной линии является обработка земли жителями одной стороны на территории, контролируемой другой стороной, или на ничейной земле. Как и в прошлые годы, месяцы уборки зерна — с апреля по июль — были отмечены многочисленными столкновениями, которые привели во многих случаях к человеческим жертвам. В течение указанного периода совместные группы наблюдателей в сопровождении наблюдателей Организации Объединенных Наций определяли точное расположение демаркационной линии на земле в некоторых трудных районах и указали на нее деревенским властям и местным крестьянам, обрабатывавшим землю, с тем чтобы сократить число случайного ее нарушения. В некоторых спорных и значительно обрабатываемых районах для обозначения линии использовалась пропадка плугом, поскольку иорданские власти не соглашались ни на какой «постоянный» план обозначения демаркационной линии. В течение первых недель сбора маслин в сентябре также имели место столкновения. Наблюдатели с совместными группами вновь отметили демаркационную линию и указали ее местным властям и крестьянам, обрабатывавшим землю, а в одном районе, близ Квафин — Бака эль Гхарбия, линия была обозначена белыми указателями на более постоянной основе.

18. Программа обследования демаркационной линии и ее обозначения была осуществлена на большей части территории между Бака эль Гхарбия (MR.156—202) и Рантисом (MR.150—161), а также на других разбросанных участках, где обработка земли проводится интенсивно и естественные пограничные указатели встречаются очень редко. Хотя по соглашению между сторонами никаких обозначений на земле нанесено не было, Израиль объявил о своем намерении обозначить демаркационную линию на своей стороне линии в соответствии с подписанными картами, имевшимися в его распоряжении. Обозначение линии одной стороной вместо обозначения ее по общему согласию явится, по видимому, — особенно ввиду ширины демаркационной линии, как это указано на первоначальных картах, — причиной возникновения вопросов, которые будут заданы Смешанной комиссии по перемирию.

19. 18 сентября 1952 года израильская группа наблюдателей, занятая обозначением границы, была обстреляна с контролируемой Иорданией территории. Был серьезно ранен израильский делегат в Смешанной комиссии по перемирию,

начальник группы наблюдателей майор Нутов. Смешанная комиссия по перемирию рассмотрела этот инцидент на своем 93-м заседании 24 сентября 1952 года и большинством голосов (израильская делегация и председатель — «за», а иорданская делегация — «против») постановила, что стрельба иорданцев по израильской группе наблюдателей, находившейся, как они знали, в районе, обозначенном линией перемирия, в результате которой был ранен майор Нутов, явилась самым серьезным нарушением Иорданией пункта 3 статьи III Общего соглашения о перемирии. Таким же большинством голосов Комиссия также постановила, что обработка израильской земли арабскими жителями на контролируемой Иорданией территории явилась нарушением пункта 3 статьи IV Общего соглашения о перемирии; осудила попытку иорданских свидетелей ввести в заблуждение Смешанную комиссию по перемирию и призвала Иорданию выполнять соглашение Смешанной комиссии по перемирию о совместном обозначении и установлении указателей на линии, с тем чтобы не допустить ранения, увечья и убийства невинных людей с обеих сторон в совершенно ненужных пограничных инцидентах, которые создают напряженность вдоль границы и ставят под угрозу нормальное выполнение Соглашения о перемирии.

20. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, имели место два инцидента, которые сразу же поставили под угрозу прекращение огня между Израилем и Хашимитским Королевством Иордании. Первый инцидент имел место 4 июня 1952 года после неудачной попытки добиться договоренности о применении неофициального соглашения статус-кво по некоторым обрабатываемым спорным землям в районе Квалкилья. Новая попытка урегулировать вопрос присутствовавшими наблюдателями Организации Объединенных Наций не достигла цели, после чего произошло столкновение между регулярными силами обеих сторон, продолжавшееся несколько часов. Один израильский солдат был убит, а несколько иорданских солдат и гражданских лиц было ранено.

21. 7 июня 1952 года председатель созвал заседание Смешанной комиссии по перемирию, чтобы обсудить этот инцидент. Большинством голосов (израильская делегация и председатель — «за», а иорданская делегация — «против») Комиссия постановила, что убийство израильского солдата на израильской территории в результате стрельбы иорданцев через линию перемирия в районе Квалкилья 4 июня явилось нарушением пункта 3 статьи III Общего соглашения о перемирии. Большинством голосов (иорданская делегация и председатель — «за», а израильская делегация — «против») Комиссия также постановила, что стрельба с израильской стороны израильскими силами безопасности по иорданской территории, в результате которой были ранены два деревенских жителя, явилась

нарушением пункта 3 статьи III Общего соглашения о перемирии.

22. В других резолюциях, касающихся этого же инцидента, Смешанная комиссия по перемирию большинством голосов приняла три решения, направленные против Израиля, и три решения, направленные против Иордании, за нарушение ими пункта 3 статьи III Общего соглашения о перемирии. Чтобы не допустить дальнейшего неправильного толкования линии в данном районе, стороны согласились обозначить демаркационную линию в данном секторе плугом.

23. Второй инцидент, который поставил под угрозу прекращение огня, имел место 17 сентября 1952 года, когда израильтяне, собиравшие маслины, были обстреляны иорданцами в районе Квафина. Обе стороны признали участие регулярных вооруженных сил в этой двухдневной стычке и использование минометов и стрелкового оружия. Данный инцидент явился предметом ряда жалоб обеих сторон, которые включены в повестку дня и ждут рассмотрения Комиссией.

24. Кроме упомянутых выше решений Смешанная комиссия по перемирию приняла резолюции по двум другим особо серьезным случаям. В связи с первым из них иорданская делегация сообщила, что в ночь с 6 на 7 января 1952 года группа вооруженных израильтян проникла на несколько километров в глубь контролируемой Иорданией территории и взорвала несколько домов на окраинах деревни Бейт Яла, в районе Бетлегема. Шесть иорданцев были убиты, а трое серьезно ранены. На месте инцидента были разбросаны мимеографированные листовки, в которых указывалось, что совершившие преступление лица были израильтянами и что данный случай связывается с еще не урегулированным случаем изнасилования и убийства израильской девочки недалеко от Малхи. На чрезвычайном заседании, созванном председателем 8 января 1952 года, Смешанная комиссия по перемирию единогласно постановила, что эти инциденты явились серьезным нарушением пункта 2 статьи III Общего соглашения о перемирии. Комиссия выразила свое опасение по поводу этих преступлений и призвала израильскую делегацию принять необходимые меры, чтобы не допустить повторения таких достойных сожаления инцидентов.

25. 28 мая 1952 года Комиссия собралась для того, чтобы рассмотреть подобную жалобу, переданную ей иорданской делегацией, о том, что якобы был взорван дом недалеко от деревни Квафин, очевидно, как возмездие за убийство израильской женщины несколько дней назад, по-видимому, людьми, проникшими с другой стороны. И на этот раз на месте были найдены листовки и, как и в Бейт Яла, нарушители проникли далеко в глубь контролируемой Иорданией территории — в данном случае приблизительно на 5 километров. Жертвами оказались

женщина и четверо детей в возрасте от года до 15 лет. Комиссия (иорданская делегация и председатель — «за», один израильский делегат воздержался) выразила сожаление по поводу этого трагического инцидента и признала его нарушением пункта 3 статьи IV Общего соглашения о перемирии. Комиссия призвала израильские власти принять меры, чтобы предотвратить подобные акты, которые приводят к гибели невинных людей.

26. 21 сентября 1952 года Иордания направила Смешанной комиссии по перемирию жалобы, в которых утверждалось, что из района Бейяршеба на контролируемую Иорданией территорию было изгнано 800 бедуинов племени эс-сани. Председатель созвал чрезвычайное заседание Комиссии, и было организовано расследование. Расследование показало, что группа проникла на контролируемую Иорданией территорию, чтобы избежать насильственного переселения на менее желательные земли, находящиеся в другом районе контролируемой Израилем территории. По просьбе Иордании было достигнуто принципиальное согласие о том, что все члены племени эс-сани, которые проникли на контролируемую Иорданией территорию, будут возвращены в Израиль. После того как были разрешены некоторые трудности со временем и местом проникновения, местные командиры разработали подробные мероприятия. С выполнением этих мероприятий вопрос, по-видимому, на сегодняшний день исчерпан.

27. В течение последней части периода, охватываемого настоящим докладом, некоторые события затруднили нормальную деятельность Смешанной комиссии по перемирию. Обычная деятельность Комиссии была нарушена 20 июня 1952 года, когда израильская вооруженная военная полиция под руководством офицеров из израильской делегации при Комиссии вошла и продолжала оставаться в здании Комиссии, несмотря на протесты председателя и наблюдателей Организации Объединенных Наций. Цель этих действий заключалась в том, чтобы не дать наблюдателям Организации Объединенных Наций обследовать бочку, которая, по-видимому, содержала другие предметы, помимо горючего, указанного в заявлении. Бочка была взята 4 июня у колонны транспорта двухнедельного снабжения, направлявшегося к израильскому персоналу на горе Скопус во время обычной проверки конвоя в присутствии израильских и иорданских представителей.

28. Израильские представители потребовали 4 июня, чтобы бочка была возвращена им закрытой, а чтобы наблюдатели Организации Объединенных Наций не проводили обследования, вооруженных израильских солдат израильский представитель в определенный момент отправлял в ничейную землю, где проводилось обследование. Эти действия могли бы иметь очень серьезные последствия, если бы иорданцы, которые наблюдали за этими событиями, попыта-

лись воспрепятствовать этому силой. Однако израильским солдатам было приказано вернуться назад и до того, как я принял решение (я был тогда в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке), по взаимному соглашению бочка была перенесена в штаб Смешанной комиссии по перемирию. Израильская военная полиция, которая, как отмечалось в предыдущем пункте, вошла в это здание 20 июня и не уходила оттуда до 10 июля, когда я осмотрел бочку, подтвердила, что она содержала не нефть, а другое вещество, а затем вернула ее израильтянам. (Никогда не возникал вопрос о принадлежности бочки или невозврате ее Израилю после полного ее исследования.)

29. После 20 июня иорданская делегация отказывалась входить в штаб Смешанной комиссии по перемирию до тех пор, пока в ней находилась израильская военная полиция. 27 июня старший израильский делегат предложил Комиссии найти другое помещение. Он заявил, что здание, которое использовалось и которое находилось в части Иерусалима, контролируемой Израилем, «постоянно должно находиться под свободно осуществляемым контролем израильских оборонных властей, поскольку оно расположено на высоком стратегическом и незащищенном месте границы, обращенном в сторону позиций арабского легиона».

30. В течение почти трех месяцев несколько заседаний Смешанной комиссии по перемирию проходило на открытом воздухе на ничейной земле у ворот Мадельбаума, неподалеку от ее прежнего здания. Наконец, 17 сентября было достигнуто соглашение об использовании нового помещения для штаба, расположенного между демаркационными линиями в непосредственной близости от ворот Мадельбаума.

31. Наряду с трудностями в отношении помещений Комиссии заседания были прерваны в результате следующих событий. 9 июня 1952 года иорданский патруль захватил двух израильских солдат на контролируемой Иорданией территории, близ монастыря Латрун. На заседании подкомитета, состоявшемся 12 августа, член иорданской делегации согласился вернуть обоих солдат Израилю в течение двух дней. Однако на следующий день он сообщил председателю, что получил приказы от вышестоящих властей о том, чтобы не возвращать этих двух человек, пока их не будет судить иорданский суд по обвинению в проникновении и ношении оружия на иорданской территории. Было сказано, что прецедент для таких же действий описан в последнем докладе, напечатанном в израильских газетах, о том, что израильские суды судили двух человек, проникших со стороны Иордании, и приговорили их к 10 годам тюрьмы за подобные нарушения.

32. Израильская делегация отказалась присутствовать на каких-либо заседаниях Смешанной комиссии по перемирию до возвращения этих

двух человек. За короткий период, прошедший после 7 сентября, представители Израиля также не появлялись на заседаниях подкомитета и местных командиров.

33. 4 сентября 1952 года иорданская делегация внесла жалобу о похищении двух арабских легионеров во время, как она называла, заранее согласованного совещания в северном секторе контролируемой Израилем территории (Хиср эш Шейх Хуссейн). В связи с этим инцидентом, а также во избежание повторения инцидентов иорданская делегация сообщила председателю, что с 10 сентября издаются приказы о том, что никакие местные командиры от Иордании не будут присутствовать на запланированных заседаниях по вопросу о демаркационной линии. Тем не менее вскоре после этого было достигнуто частичное соглашение о возобновлении таких заседаний.

34. Председатель добился присутствия обеих делегаций на официальном заседании Смешанной комиссии по перемирию 17 сентября 1952 года с единственной целью обсудить пути преодоления тупика. На этом заседании было решено, что обмен пленными, задержание которых привело к существующему тупику, будет произведен местными командирами у ворот Мадельбаум и что заседание Смешанной комиссии по перемирию состоится 24 сентября 1952 года, на котором будут рассмотрены крупные жалобы.

35. 18 сентября был произведен обмен пленными в соответствии с соглашением, после чего Смешанная комиссия по перемирию заняла новые помещения, и с этого времени Комиссия стала функционировать нормально.

36. Как отмечалось в моем последнем докладе (S/2388, пункты 27—30), до принятия действий сторонами в Специальном комитете, предусмотренных статьей VIII Общего соглашения о перемирии, от имени Организации Объединенных Наций я продолжал выполнять соглашение от 7 июля 1948 года о демилитаризации горы Скопус. До настоящего времени Иордания уклонялась от заседаний в Специальном комитете.

37. Несколько инцидентов, связанных с соглашением о горе Скопус, привели к обострению отношений между сторонами. Я уже упоминал об инциденте 4 июня 1952 года и о его последствиях (см. пункты 27 и последующие). Второй инцидент произошел в результате создания различных сооружений полицией «еврейского сектора» горы Скопус, вопреки ясному требованию моего представителя.

38. По условиям соглашения от 7 июля 1948 года, арабская и еврейская гражданская полиция на горе Скопус «находится в распоряжении командира Организации Объединенных Наций». Поскольку я считаю, что указанные сооружения не отвечали условиям соглашения о демилитаризации этого района, я потребовал в своем меморандуме от 17 августа 1952 года на

имия инспектора израильской гражданской полиции, отвечавшего за «еврейский сектор» горы Скопус, чтобы эти сооружения были снесены. Я также довел этот вопрос до начальника штаба израильских сил обороны и до министерства иностранных дел. 20 октября 1952 года министерство иностранных дел официально информировало меня о том, что инспектор израильской гражданской полиции получил указание выполнять мои требования при условии, что подобные действия ни в коей мере не будут нарушать прав Израиля в районе горы Скопус и не повлияют на толкование того или иного положения соглашения от 7 июля 1948 года, а также на законность приложенной к нему карты или всякой другой карты, относящейся к этому району. Требования, которые Израиль обязался выполнить 20 октября 1952 года, включали ликвидацию поста и укрытия, расположенных в квадрате MR 173.05—133.28, на что я высказал свои возражения, восстановление поста на его первоначальной позиции, засыпку стрелковых ячеек и траншей, а также восстановление района по состоянию на 4 апреля 1952 года. Наблюдательный пункт наверху одного из госпитальных зданий должен быть также ликвидирован, а огневые позиции, защищенные мешками с песком, снесены. Кроме того, если в данном районе будут найдены мины, они должны быть уничтожены на месте и по возможности скорее. За исключением ликвидации поста и укрытия, расположенных в квадрате MR 173.05—133.28, никаких других действий не было принято для выполнения моего требования.

III. Ливано-израильская смешанная комиссия по перемирию

39. С 1 ноября 1951 года по 15 октября 1952 года Ливано-израильская смешанная комиссия по перемирию провела 25 официальных заседаний. Она также провела два заседания на уровне начальников штабов и ряд неофициальных или специальных заседаний. Кроме того, имели место частые заседания Подкомитета по пограничным инцидентам и Подкомитета по определению границы. Делегации обеих сторон сейчас включают офицеров полиции, и их участие в заседаниях Комиссии способствует решению пограничных инцидентов, связанных с деятельностью полиции.

40. В связи с обозначением демаркационной линии перемирия (S/2388, пункт 31) существующие указательные знаки были улучшены путем создания дополнительных указателей, ремонта поврежденных указателей и исправления ошибок. Линия была обозначена на местности на всем протяжении, за исключением одного сектора, расположенного приблизительно в 5 километрах к востоку между пограничным столбом 38 и рекой Хасбани. Смешанная комиссия по перемирию прилагает усилия к тому, чтобы найти временное решение, позволяющее создать нормальную жизнь в этом районе, где граница

является спорной. Предлагается, чтобы временная линия, упоминаемая как «гражданская линия», считалась линией, идущей за границами владений, принадлежащих гражданам той или другой страны. Земли палестинских беженцев отойдут к израильской стороне. В настоящее время Подкомитет по определению границы изучает документы, которые могут определить эту гражданскую линию на карте большого масштаба, приемлемой для обеих сторон. Затем линия будет обозначена на местности, и в то же время две другие линии, соответствующие толкованию израильской и ливанской сторон в отношении границы в данном районе, будут также обозначены до заключения окончательного соглашения сторонами в отношении единой линии.

41. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, имел место ряд событий, которые привели к напряженности между сторонами (захват ливанскими таможенными чиновниками 20 января 1952 года груза с бобами, направлявшегося в Израиль; захват представителями правительства Израиля в ответ на указанные действия нескольких голов овец, коз и другого скота). В результате этих действий функционирование Смешанной комиссии по перемирию было нарушено в течение почти одного месяца. Заседания Комиссии были возобновлены лишь после специальных заседаний начальников штабов или их представителей под моим председательством. Между сторонами было достигнуто соглашение, дух сотрудничества, существовавший до возникновения этих трудностей, был вновь восстановлен, и Смешанная комиссия по перемирию стала вновь функционировать. Другие инциденты, связанные с переходом скота через демаркационную линию, в настоящее время быстро разрешаются на основе возврата этого скота после уплаты небольшой компенсации и сохранения за собой права претензий об ущербе, нанесенном посевам.

42. Комиссия продолжала осуществлять репатриацию в Израиль некоторых бывших палестинских беженцев, проживавших в Ливане, а также переселение некоторых лиц в Израиль на основе принципа воссоединения семей. В течение рассматриваемого периода 129 человек переселились в Израиль и 25 человек — в Ливан. Несколько человек, которые перешли демаркационную линию, были возвращены в свою страну в соответствии с процедурой, предусмотренной Подкомитетом Комиссии по пограничным инцидентам.

43. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, были получены жалобы о перелете демаркационной линии — в среднем три перелета в месяц. Приблизительно $\frac{3}{4}$ этих жалоб поступило от Ливана, делегация которого продолжала выражать озабоченность (S/2388, пункт 35). В одном случае незаконный перелет был признан Израилем и пилот был наказан. Во всех других случаях стороны снимали с себя ответственность. Ни один случай якобы имев-

шего место перелета не носил характер серьезного инцидента. Предпринимаются усилия в целях улучшения положения.

44. Комиссия также занималась рассмотрением большого числа вопросов, имеющих уголовный, административный или гражданский характер. Эти вопросы включали: контрабанду и незаконную ловлю рыбы; преступления и нарушения в пограничном районе; возвращение собственности, документов и денег, конфискованных или утерянных; сотрудничество судебных и полицейских властей при проведении расследований и получении показаний; просьбы об информации или сведениях, касающихся родственников или пропавших лиц; сотрудничество сторон в борьбе с саранчой. В общем эти вопросы можно рассматривать как имеющие небольшое отношение к нормальной работе комиссии по перемирию. Тем не менее они являются вопросами, по которым желательно сотрудничество, и их решение возможно с помощью аппарата Смешанной комиссии по перемирию, являющегося единственным имеющимся средством для нормальных контактов.

IV. Сирийско-израильская смешанная комиссия по перемирию

45. В течение рассматриваемого периода председатель созвал четыре чрезвычайных заседания по просьбе одной или другой стороны для обсуждения происшедших серьезных инцидентов. Никаких других официальных заседаний Комиссии не созывалось до 15 сентября 1952 года, и 112 жалоб ждут своего рассмотрения. Однако неофициальные заседания проводились довольно регулярно и способствовали урегулированию многих мелких споров еще до приобретения ими серьезного характера.

46. Тот факт, что Смешанная комиссия по перемирию не могла встречаться на официальных заседаниях, явился результатом противоречивых позиций в отношении статуса демилитаризованной зоны и толкования положений статьи V Общего соглашения о перемирии, касающейся демилитаризованной зоны. Израильская делегация неоднократно заявляла, что она не готова обсуждать с сирийской делегацией вопросы, касающиеся демилитаризованной зоны, которая, за исключением небольшого сектора к востоку от международной границы между Сирией и Палестиной, рассматривается Израилем как зона, находящаяся под его суверенитетом. С другой стороны, некоторые из 112 жалоб, ожидающих рассмотрения Смешанной комиссией по перемирию, являются сирийскими жалобами, касающимися демилитаризованной зоны, и Сирия настаивала на том, чтобы эти жалобы были обсуждены в их обычном порядке повестки дня. Сирийская делегация также продолжала настаивать на «полном выполнении Израилем резолюции Совета Безопасности от 18 мая 1951 года (S/2157)», придерживаясь мнения о том, что данная резолюция полностью не выполнена.

47. Во время двух чрезвычайных заседаний председатель безуспешно обращался с просьбой к одной или обеим сторонам о том, чтобы поставить вопрос об их трудностях в связи с толкованием Общего соглашения о перемирии перед Смешанной комиссией по перемирию. До того, как Комиссия примет решение в связи с толкованием, или до того, как стороны договорятся о практическом решении главных спорных вопросов, Смешанная комиссия по перемирию, очевидно, будет находиться в ее нынешнем состоянии бессилия.

48. Обязанности председателя по демилитаризованной зоне определены по взаимному согласию договаривающихся сторон. Как говорилось в предыдущих пунктах, председатель не смог добиться руководства со стороны Смешанной комиссии по перемирию в выполнении своих обязанностей по демилитаризованной зоне. Поэтому председатель вынужден был полагаться на свое собственное толкование своих обязанностей в отношении зоны.

49. Что касается вопроса о выполнении резолюции Совета Безопасности от 18 мая 1951 года, то следует добавить следующую информацию к информации, представленной Совету Безопасности в моем последнем докладе (S/2389).

50. 70 лицам из числа примерно 409 бывших жителей арабских деревень Баккара и Гханамме, которые оставались в Шаабе, на контролируемой Израилем территории после 9 июля 1951 года, было разрешено по их собственной просьбе и по взаимному согласию сторон перейти в Сирию 22 января 1952 года. Через своих представителей эти арабы довели до сведения председателя во время допроса в июне и июле 1951 года о своем желании остаться в Израиле. Затем приблизительно 35 арабов бежали из Шааба в Сирию. До настоящего времени Израиль отказывался согласиться на то, чтобы эта группа вернулась в свои дома в демилитаризованной зоне. Пять арабов из Баккары, которые находились в Сирии в конце марта 1951 года, когда израильтяне переселяли жителей своей деревни в Шааб, вернулись в Баккару к своим семьям. Израильское правительство согласилось с тем, чтобы приблизительно 115 других арабов из Баккары и Гханамме, которые бежали в Сирию во время беспорядков, происшедших в марте — апреле 1951 года, вернулись в свои прежние дома при условии, что, находясь в демилитаризованной зоне, они не будут снова переходить в Сирию. Эти арабы отказались возвратиться до тех пор, пока им не будет разрешен въезд в Сирию. После беспорядков в марте — апреле 1951 года израильтяне не соглашались на то, чтобы арабы, проживавшие в демилитаризованной зоне, могли переехать в Сирию. Израильские инструкции выполняются израильской полицией, которая осуществляет контроль над большей частью демилитаризованной зоны.

51. Новое осложнение в связи с деревней Баккара возникло, когда отделение Агентства Организации Объединенных Наций по оказанию помощи беженцам и организации работ в Хайфе было закрыто 1 сентября 1952 года или позднее и функции Агентства в Израиле взяло на себя правительство Израиля. В то время официальная позиция Агентства заключалась в том, что ее функции, взятые на себя правительством Израиля, не распространяются на демилитаризованную зону. С 1949 года отделение Агентства в Хайфе помогало деревне Баккара. С помощью усилий председателя и Агентства деревня засеяла 20 тонн пшеницы в 1952 году и получила с этих площадей урожай около 120 тонн. 20 тонн пшеницы закупило Агентство после разрешения правительства Сирии. Кроме того, отдельные жители деревни сеяли некоторые другие культуры, главным образом табак и зерно. 15 июля 1952 года отделение Агентства в Хайфе выдало последний месячный рацион деревне Баккара. В качестве последнего жеста и в целях оказания помощи для создания самостоятельной экономической основы в деревне Баккара Агентство предложило выдать деревне норму продовольствия за один полный год (кроме муки). Сначала жители отказались от такого предложения. Позднее они пересмотрели свое отношение, и председатель пытался получить у старшего израильского делегата разрешение привезти в деревню продукты за целый год, о чем говорилось выше. Председателю было отказано в просьбе. Израильский делегат информировал председателя о том, что отказ Израиля основывается на том, что Агентство сообщило ему, что Баккара имеет независимую базу и не нуждается в дальнейшей помощи. 1 октября 1952 года Агентство сообщило председателю, что оно по-прежнему считает, что Баккару можно рассматривать как полностью независимую при условии, что деревне будет выдан годовой рацион продовольствия. Председатель сообщил об этом старшему израильскому делегату и просил его предпринять шаги, необходимые для обеспечения срочной доставки продовольствия, выделенного Агентством для деревни Баккара, которой с 10 сентября 1952 года владело израильское правительство. До настоящего времени не было получено никакого официального ответа. Однако правительство Израиля предложило деревне Баккара продать излишние продукты Израилю в обмен на другие необходимые средства существования. Единственный продукт, который принадлежал всей деревне, — это часть урожая пшеницы, и деревня нуждается в нем сама. Жители деревни сообщили председателю, что их положение становится отчаянным и они собираются покинуть свои дома и земли и укрыться, где смогут, если им не разрешат приехать в Сирию.

52. Арабы (около 300 человек), которые в 1951 году бежали из Самры в южном секторе демилитаризованной зоны, продолжают находиться в окрестностях Кахны и Эль Хаммы. Как сооб-

щалось ранее, их земли, которые они обрабатывали в течение многих лет на основе ипольщины, были проданы или сданы в аренду иранскими владельцами еврейскому национальному фонду. Несмотря на то что Израиль заявил о своей готовности рассмотреть вопрос о выплате компенсации этим людям за их дома, которые были полностью разрушены израильянами, арабы отказались принять такую компенсацию в надежде на то, что им предоставят право вернуться в свои прежние дома. Председатель прилагает усилия к тому, чтобы определить земли в демилитаризованной зоне, на которых при согласии обеих сторон могут поселиться эти арабы.

53. Около 400 арабских беженцев из деревни Самах, на контролируемой Израилем территории, и из соседних частей южного сектора демилитаризованной зоны проживают в Эль Хамме и ее окрестностях (300 человек — в Эль Хамме и 100 — в Тавафике). Около 20 самахских арабов проживают в Эль Хамме и около 7 из проживающих в Тавафике владеют приблизительно 3000 дунов земли, расположенной в южном секторе демилитаризованной зоны. Большая часть этой земли обрабатывается или обрабатывалась израильянами, которые не разрешают самахским арабам вернуться на свои земли до тех пор, пока эти арабы не откажутся от всякой связи с сирийцами или Сирией. Арабы не согласились на это, и им по-прежнему отказано в возвращении на свои земли израильской полицией в демилитаризованной зоне, так же как и израильскими гражданами, которые обрабатывают арабские земли.

54. Положение в арабской деревне Нукеиб продолжало оставаться спокойным. В деревне нет никакой израильской полиции, и она там не появляется. Агентство подготовило широкий план восстановления Нукейба. Этот план предусматривает восстановление домов, введение ирригационной системы, ввоз сельскохозяйственного скота и оборудования, а также сельскохозяйственную помощь. По соглашению с Агентством, в 1949 году было решено, что отделение Агентства в Хайфе будет оказывать помощь беженцам в центральном секторе демилитаризованной зоны, а отделение Агентства в Дамаске — в южном секторе демилитаризованной зоны, где расположена деревня Нукеиб. 6 декабря 1951 года представитель Израиля сообщил председателю, что, несмотря на то что Израиль считает проект Агентства заслуживающим внимания, он не согласится с его осуществлением, если персонал, используемый в качестве технических директоров, служащих и т. п., будет набран не из Израиля. Представитель Израиля не разрешит отделению Агентства в Дамаске оказывать необходимую помощь, исходящую от его палестинских служащих. С тех пор проект не выполняется.

55. В деревне Эль Хамма, о которой я упоминал в пунктах 23 и 24 своего доклада от 6 но-

ября 1951 года (S/2389), было спокойно. Все дорожные заграждения были устранены, за исключением одной взорванной водопроводной трубы на дороге Эль Хамма — Эйн Гев, у самого западного выезда из Эль Хаммы. Около 800 беженцев живут в Эль Хамме, и некоторые из них видят, как израильтяне обрабатывают их земли в демилитаризованной зоне.

56. Ферма Коури на озере Хуле в центральном секторе демилитаризованной зоны поросла сорной травой. Израильтяне заявляют, что г-н Коури может вернуться на свою ферму и работать на ней, но если он вернется, ему не будет опять разрешено переехать в Сирию через реку Иордан и не будет разрешено никакой связи с Сирией. Г-н Коури не вернулся на свою ферму.

57. Что касается вопроса о компенсации, то израильское правительство, хотя и придерживается позиции о том, что оно не несет законной ответственности, согласилось выплатить компенсацию за разрушенные дома арабов в деревне Самра (см. пункт 52). Насколько известно, они не проявили готовности выплачивать компенсацию в других случаях.

58. За исключением деревень Нукеиб, Эль Хамма и Шамалне, израильская полиция, действующая согласно приказам полицейских властей, находящихся вне демилитаризованной зоны, осуществляет контроль над всей демилитаризованной зоной. Председатель придерживается мнения, что положения статьи V Общего соглашения о перемирии и объяснительная записка доктора Банча, цитировавшаяся в резолюции Совета Безопасности от 18 мая 1951 года, предусматривают наличие полиции местного характера внутри демилитаризованной зоны. Однако израильские власти не согласились вывести свою неместную полицию из демилитаризованной зоны, и не было выработано никакого соглашения. Более того, израильская полиция продолжает занимать контрольный пост на главной дороге в Мишмар Хей Ярден в центральном секторе демилитаризованной зоны. Несмотря на то, что председатель потребовал ликвидировать этот контрольный пост, он до сих пор не был ликвидирован.

59. Работа Палестинской компании по обработке земли продолжалась в течение всего указанного периода. Как сообщалось в документе S/2389, пункт 22, имевшая место в октябре 1951 года проверка контрольно-пропускных ворот на реке Иордан к югу от озера Хуле показала, что снижение уровня воды в реке Иордан, достаточное для того, чтобы на дне реки использовать оборудование, приведет к значительной потере воды в ирригационной системе фермы Бутейха, которая находится на сирийской территории к востоку от реки Иордан и прямо к северо-востоку от Тивериадского озера. 22 января 1952 года председатель достиг соглашения с обеими сторонами, в силу которого контрольно-пропускные ворота могут действовать в течение приблизительно трех недель, с тем чтобы

произвести срочный ремонт моста Банат Якуб. 9 апреля 1952 года срочный ремонт моста был выполнен, и ввиду серьезных протестов со стороны владельцев фермы Бутейха председатель взял назад свое согласие на дальнейшее использование контрольно-пропускных ворот, пока не будет достигнуто другое соглашение между двумя сторонами. Использование контрольно-пропускных ворот было прекращено, за исключением нескольких случаев и на очень короткие периоды времени.

60. При дальнейшей попытке добиться соглашения по вопросу о контрольно-пропускных воротах состоялась конференция между представителями Палестинской компании по обработке земли и владельцами фермы Бутейха, а также делегациями обеих сторон при Смешанной комиссии по перемирию и председателем. На этой конференции владельцы фермы отметили, что, по подсчетам, стоимость урожая 1952 года составляла приблизительно 750 тысяч долларов США и что около 18 тысяч дунамов земли будет находиться в течение этого сезона под ирригацией. Потеря фермой Бутейха ирригационной воды приведет к серьезному финансовому ущербу для владельцев фермы и косвенно для сирийского правительства. Владельцы фермы Бутейха вместе со старшим сирийским делегатом предложили договориться об использовании контрольно-пропускных ворот под контролем, если Израиль быстро оплатит понесенный в результате этого ущерб. Это предложение принято не было.

61. Как отмечалось в пункте 45 настоящего доклада, в течение рассматриваемого периода было проведено четыре чрезвычайных совещания по просьбе той стороны, которая утверждала, что произошел серьезный инцидент. На этих совещаниях Смешанная комиссия по перемирию приняла следующие решения.

а) 27 декабря 1951 года Комиссия большинством голосов (израильская делегация и председатель — «за»; сирийская делегация — «против») постановила, что действия охранения сирийской армии в Эль Коурси 16 декабря 1951 года, которые привели к гибели двух израильских рыбаков, явились серьезным нарушением пункта 2 статьи I и пунктов 2 и 3 статьи III Общего соглашения о перемирии.

б) 3 января 1952 года Смешанная комиссия по перемирию большинством голосов (сирийская делегация и председатель — «за»; израильская делегация — «против») решила, что 28 декабря 1951 года вооруженный израильский патруль из трех человек незаконно проник на сирийскую территорию и вступил в контакт с охранением сирийской армии в непосредственной близости от квадрата MR. 2135—2950, в результате чего погиб один израильтянин. Смешанная комиссия по перемирию сочла вышеупомянутые действия израильской стороны серьезным нарушением пункта 2 статьи I и

пунктов 2 и 3 статьи III Общего соглашения о перемирии и поэтому строго осудила вышеупомянутые действия израильской стороны.

с) 19 февраля 1952 года Смешанная комиссия по перемирию большинством голосов (израильская делегация — «за»; сирийская делегация и председатель — «против») отклонила израильский проект резолюции, согласно которому открытие 2 февраля 1952 года огня из винтовок и автоматического оружия по двум израильским лодкам на озере Хуле, в которых находился наблюдатель Организации Объединенных Наций в сопровождении израильского делегата в Смешанной комиссии по перемирию и нескольких израильских граждан, явилось действием сирийских полувоенных сил, которые проникли в центральный сектор демилитаризованной зоны, и представляет собой преднамеренное и грубое нарушение сирийской армией пункта 2 статьи III и пунктов 5а и 5б статьи V Общего соглашения о перемирии.

д) 18 марта 1952 года Смешанная комиссия по перемирию проголосовала по двум проектам резолюций без принятия по ним решений, причем председатель воздержался в обоих случаях. Согласно проекту резолюции, предложенному израильской делегацией, охранение сирийской армии, находящееся недалеко от реки Заки, 28 февраля 1952 года приблизительно в 23 час. 55 мин. по местному времени открыло неспровоцированный ружейный и пулеметный огонь по израильским рыбацким лодкам, производившим отлов рыбы в Тивериадском озере. Согласно проекту резолюции, предложенному сирийской делегацией, около 24 час. 28 февраля 1952 года с израильской бронелодки, которая находилась в Тивериадском озере, приблизительно в 80 метрах от устья реки Заки, был открыт огонь по сирийскому патрулю, действовавшему на сирийской территории.

(Подпись) В. Е. РАЙЛИ
Генерал-лейтенант морской
пехоты США (в отставке),
начальник штаба

ДОКУМЕНТ S/2833/ADD.1

Добавление от 7 ноября 1952 года к письму начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине от 30 октября 1952 года на имя Генерального Секретаря с препровождением доклада о решениях, принятых Смешанными комиссиями по перемирию за период с 1 ноября 1951 года по 30 октября 1952 года

[Подлинный текст на английском языке]
[7 ноября 1952 года]

Пункт 24 — Следует добавить следующую сноску, касающуюся первого предложения:

«В другом, особо серьезном случае Смешанная комиссия по перемирию не смогла принять решения. Израильская делегация обратилась с жалобой на то, что 14 июля 1952 года вооруженная группа из Трансиордании напала на израильскую меднорудную шахту в Вади-Араба, расположенную приблизительно в 20 милях к северу от порта Элат в заливе Акаба, и во время нападения убила пять израильских граждан. Два наблюдателя Организации Объединенных Наций вылетели в Элат 16 июля и провели расследование жалобы. На заседании Смешанной комиссии по перемирию 24 июля израильская делегация внесла резолюцию, согласно которой нападение вооруженной и организованной группы из Трансиордании является грубым нарушением пункта 2 статьи III Общего соглашения о перемирии. Иорданская делегация голосовала против израильской резолюции, а председатель воздержался, считая, что не было никакого доказательства того, что нападение происходило из Трансиордании».

Пункт 38 — В конце пункта добавить следующий текст:

«6 ноября израильская полиция в еврейском секторе горы Скопус засыпала небольшие стрелковые ячейки и скрыла траншеи вокруг квадрата MR. 173.05—133.28, восстановив тем самым район по состоянию на 4 апреля 1952 года. Наблюдательный пункт наверху одного из госпитальных зданий был также ликвидирован, и огневые позиции, защищенные мешками с песком, были снесены. Израильцы также выражают готовность сотрудничать с моим представителем в поисках и уничтожении мин, которые могли остаться в этом районе».

ДОКУМЕНТ S/2835

Письмо постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 3 ноября 1952 года на имя Генерального Секретаря с препровождением пятидесятого доклада Командования Организации Объединенных Наций в Корею в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588)

[Подлинный текст на английском языке]
[4 ноября 1952 года]

Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному Секретарю и имеет честь сослаться на пункт 6 резолюции Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588), в котором Соединенным Штатам предлагается представлять Совету Безопасности по мере надобности доклады о ходе операций, предпринятых вооружен-